

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

EKONOMIA SUSTAPENeko, TURISMOKO ETA LANDA INGURUNEKO DEPARTAMENTUA

Internazionalizazio programako dirulaguntzen 2023ko deialdia.

Diputatuen Kontseiluak honako erabaki hau hartu du 2023ko otsailaren 14an:

Gipuzkoako Foru Aldundiak, legealdi honetan, helburu estrategiko hau jarri dio bere buruari: susperraldi ekonomikoari eustea. Horretarako, Diputatuen Kontseiluak, onetsitako 2020-2023ko Plan Estrategikoaren bitartez, lortu nahi du Gipuzkoako enpresei laguntzea hobeketa eta eraginkorragoak izan daitezen, produktu eta zerbitzu berriak sortzeko, halakoek lagunduko baitiete etorkizuneko erronkei erantzuten.

Munduko ekonomia aldatzen ari da, eta aldaketa horien abiturak ziurgabetasun handia sortzen du. Ekonomiaren globalizazioak edo herrialde industrializatu berrien gorakadak erreferentziatzeko esparru berri bat sortu dute, eta enpresak esparru horretan jardun behar dira. Gure enpresek, tradizioz, batez ere merkatu estatuala izan dute xede, eta merkatu hori, orain, suspertzen ari da pixkanaka, denbora luzez geldirik egon ondoren. Hori guztia dela-eta, nazioartekoagoa eta konplexuagoa den testuinguru horretan, geroz eta ugariagoak dira internazionalizazio prozesuei ekiten dieten enpresa txikiak. Enpresa horientzat, askotan, zaila izaten da merkatuak ezagutzeko eta geroz eta konplexuagoak diren eragiketa internazionaletan parte hartzea.

Hori horrela, Gipuzkoako Foru Aldundiaren helburuen artean dago enplegua sortzen duten eta berrikuntza eta internazionalizazioan oinarritzen diren enpresa efikaz eta efizienteak sustatzea. Garrantzitsua da Gipuzkoaren esportazio oinarria handitzea; horretarako, enpresa gipuzkoarrei nazioartekotzen laguntzeko behar duten sostengua eta babesa eman behar zaie, nazioartekotzea baita garapenerako eta hazkunderako «lerro nagusia».

Azaldutako guztia kontuan hartuta, Gipuzkoako Foru Aldundiak, internazionalizatorako laguntzen programarekin jarraitu nahi du, Gipuzkoako enpresei lagunduz nazioarteko presentzia indartu dezaten eta atzerriko negozioa zabaldu dezaten, produktu berriak nazioarteko merkatu eramateko, eta atzerrian enpresa filialak sortu, handitu edo erosteko ekintzak sustatuz. Gainera, irabazi-asmorik gabeko erakunde adierazgarriek, balio-kate bereko enpresen dinamizatzaile gisa (kluster) talde-izaera duten merkataritza-ekintzak sustatzeko eta horrela enpresa txikien nazioartekotzea errazteko.

Dirulaguntza hauek Gipuzkoako Foru Aldundiaren 2020-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoan jasota daude. Hala ere, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 2023. urteko Aurrekontu Orokorra onartzen dituen abenduaren 23ko 6/2022 Foru Arauaren arabera eguneratu ahal izango da.

DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

DEPARTAMENTO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA, TURISMO Y MEDIO RURAL

Convocatoria correspondiente al ejercicio 2023 de las subvenciones del programa de Internacionalización.

El Consejo de Gobierno Foral ha adoptado el siguiente acuerdo en su reunión de 14 de febrero de 2023:

La Diputación Foral de Gipuzkoa se ha planteado como objetivo estratégico en esta legislatura apuntalar la recuperación económica. Para ello, el Plan Estratégico 2020-2023 aprobado por el Consejo de Gobierno Foral pretende apoyar a las empresas guipuzcoanas para ser mejores y más eficientes, para crear nuevos productos y servicios que les ayuden a afrontar los retos de futuro.

La economía mundial se encuentra en un momento de cambios y su velocidad está generando gran incertidumbre. La globalización de la economía o la aparición de nuevos países industrializados suponen un nuevo marco de referencia en el que deben interactuar las empresas. El mercado estatal al que tradicionalmente se han dirigido de forma prioritaria nuestras empresas se está recuperando lentamente de un largo periodo de estancamiento y en este contexto más internacional y complejo, cada vez son más el número de empresas de menor tamaño o pequeñas que afrontan sus procesos de internacionalización. Estas empresas se encuentran muchas veces con dificultades para conocer los mercados y acceder a operaciones internacionales cada vez más complejas.

Entre los objetivos de la acción de la Diputación Foral de Gipuzkoa se contempla el impulsar empresas eficaces y eficientes generadoras de empleo, basadas en la innovación y la internacionalización. Se considera relevante el incrementar la base exportadora de Gipuzkoa, a través de la ayuda, impulso y acompañamiento en la internacionalización a las empresas guipuzcoanas como «línea maestra» para su desarrollo y crecimiento.

Considerando lo expuesto, con este programa de ayudas a la internacionalización se quiere continuar con el impulso de la apertura exterior de las empresas guipuzcoanas para que aumenten su presencia internacional y su negocio exterior, a través del fomento y la promoción de la comercialización y el lanzamiento de nuevos productos en el mercado internacional, así como fomentando en el exterior la creación, ampliación o adquisición de filiales con participación mayoritaria. También impulsar acciones comerciales de carácter grupal, promovidas por entidades representativas sin ánimo de lucro que actúen como dinamizadoras de empresas pertenecientes a una misma cadena de valor (clúster) y facilitar así la internacionalización de pequeñas empresas.

Estas subvenciones se encuentran incluidas en el Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023 (PES) de la Diputación Foral de Gipuzkoa, sin perjuicio de su actualización conforme a la Norma Foral 6/2022, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2023.

2023. deialdian, Diputatuen Kontseiluak 2022ko martxoaren 29an onetsitako oinarri arautzaileak aplikatuko dira, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN 2022ko apirilaren 13an argitaratuak, 71. zenbakian.

Horiek horrela, Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuko foru diputatuak proposatuta, eta eztabaidatu ondoren, Diputatuen Kontseiluak

ERABAKITZEN DU

Lehenengo. Onestea Internazionalizazio programako dirulaguntzen 2023ko deialdia, erabaki honen eranskinean jasota da goena.

Bigarren. 1.000.000 euroko gastua baimentzea deialdi hau gauzatzeko, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorretako kontu sail hauen kargura:

- Produktu berria nazioartean merkaturatzea:
1.0420.210.470.00.02.2023: 300.000 euro.
5.0420.210.470.00.02.2024: 250.000 euro.
- Atzerriko ezarpen produktiboak:
1.0420.210.770.00.01.2023: 200.000 euro.
5.0420.210.770.00.01.2024: 100.000 euro.
- Sektorearen nazionartekotzea:
1.0420.210.470.00.04.2023: 100.000 euro.
5.0420.210.470.00.04.2024: 50.000 euro.

Baimendutako gastua handitu ahal izango du aldaketaren zerbatekoaren arabera eskumena esleituta duen organoak, dirulaguntza ematea ebatzi baino lehen. Dena den, horrek ez du beste deialdi bat egitea ekarriko. Kopuru gehigarria eraginkorra izateko baldintza izango da dirulaguntzak ematea ebatzi aurretik kreditua erabilgarri deklaratzeko.

Erabaki hau behin betikoa da eta administrazio bidea amaitzen du. Erabaki honen aurka, administrazioarekiko auzi errekurtsioa aurkez dezakete interesdunek, zuzenean, Donostiako Administrazioarekiko Auzietako epaitegietan. Horretarako, bi hilabeteko epea dute, erabaki hau argitaratu eta biharamunetik hasita.

Hala ere, interesdunek aukera dute horren aurretik berraztertze haurtzeko errekurtsioa aurkezteko Diputatuen Kontseiluari, hilabeteko epean, erabaki hau argitaratu eta biharamunetik hasita. Hori eginez gero, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsio aurkeztu harik eta berraztertzearen berriazko ebazpena eman edo ustezko ezespina gertatu arte. Dena dela, egoki irizitako beste edozein errekurtsio aurkez dezakete.

Donostia, 2023ko otsailaren 21a.—Segundo Díez Molinero, Departamentuko idazkari teknikoa. (1286)

I. ERANSKINA

Internazionalizazio programako laguntzen 2023ko deialdia.

1. Helburua eta oinarriak.

Internazionalizazio programako dirulaguntzen 2023ko deialdia egitea.

Internazionalizazio programako dirulaguntzen oinarri arautzaileak 2022ko martxoaren 29ko Diputatuen Kontseiluaren erabakiz onetsitakoak dira, eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratutakoak 71. zenbakian, 2022ko apirilaren 13an.

En la convocatoria de 2023 se aplicarán las bases reguladoras que fueron aprobadas por acuerdo del Consejo de Gobierno Foral el 29 de marzo de 2022 y publicadas en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa el 13 de abril de 2022 (núm. 71).

Por todo ello, a propuesta del diputado foral del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural, previa deliberación, el Consejo de Gobierno Foral

ACUERDA

Primero. Aprobar la convocatoria correspondiente al ejercicio 2023 de las subvenciones del programa de Internacionalización, que se acompaña como anexo al presente acuerdo.

Segundo. Autorizar un gasto por importe de 1.000.000 de euros para hacer frente a esta convocatoria con cargo a las siguientes partidas de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa:

- Lanzamiento internacional de nuevo producto:
1.0420.210.470.00.02.2023: 300.000 euros.
5.0420.210.470.00.02.2024: 250.000 euros.
- Implantaciones exteriores productivas:
1.0420.210.770.00.01.2023: 200.000 euros.
5.0420.210.770.00.01.2024: 100.000 euros.
- Internacionalización sectorial:
1.0420.210.470.00.04.2023: 100.000 euros.
5.0420.210.470.00.04.2024: 50.000 euros.

El importe del gasto autorizado podrá ser incrementado, con carácter previo a la resolución de las solicitudes presentadas, por el órgano que tenga atribuida la competencia por razón de la cuantía de la modificación, sin que ello dé lugar a una nueva convocatoria. La efectividad de la cuantía adicional queda condicionada a la declaración de disponibilidad del crédito en un momento anterior a la resolución de la concesión de las subvenciones.

Este acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa. Las personas interesadas podrán interponer directamente contra él recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación.

No obstante, con carácter previo, podrán interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejo de Gobierno Foral, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación. En este caso, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello, sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

San Sebastián, a 21 de febrero de 2023.—El secretario técnico del Departamento, Segundo Díez Molinero. (1286)

ANEXO I

Convocatoria 2023 de las ayudas del programa de internacionalización.

1. Objeto y bases.

Convocar para el año 2023 las subvenciones del programa de Internacionalización.

Las bases reguladoras del otorgamiento de ayudas del programa de internacionalización son las aprobadas por acuerdo del Consejo de Gobierno Foral de 29 de marzo de 2022, publicadas en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 71 de 13 de abril de 2022.

2. *Finantzaketa.*

2.1. Deialdi honetako dirulaguntzetan guztira 1.000.000 euro emango dira, Gipuzkoako Lurralde Historikoko 2023ko Aurrekontu Orokorren ondorengo aurrekontu sailetan banatuta:

– Produktu berria nazioartean merkaturatzea:

1.0420.210.470.00.02.2023: 300.000 euro.

5.0420.210.470.00.02.2024: 250.000 euro.

– Atzerriko ezarpen produktiboak:

1.0420.210.770.00.01.2023: 200.000 euro.

5.0420.210.770.00.01.2024: 100.000 euro.

– Sektorearen nazioartekotzea:

1.0420.210.470.00.04.2023: 100.000 euro.

5.0420.210.470.00.04.2024: 50.000 euro.

2.2. Baimendutako gastua handitu ahal izango du aldaketaren zenbatekoaren arabera eskumena esleitura duen organoak, dirulaguntza ematea ebatzi baino lehen. Dena den, horrek ez du beste deialdi bat egitea ekarriko. Kopuru gehigarria eraginkorra izateko baldintza izango da dirulaguntzak ematea ebatzi aurretik kreditua erabilgarri deklaratzeko.

3. *Eskaerak aurkezteko epea.*

Eskabideak aurkezteko epea 30 egun naturalekoa izango da produktu berria merkaturatzeko eta sektorea nazioartekotzeko programetarako, eta 60 egun naturalekoa kanpoko ezarpen produktiboetarako, deialdi hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Epearen azken eguna baliogabea denean (larunbata, igandea edo jaieguntzat jotakoak), hurrengo egun baliodunera luzatuko da.

4. *Proiektuak hasteko epea.*

4.1. Produktu berria nazioartean merkaturatzeko proiektuen (II. eranskina) eta kanpoko ekoizpen-ezarpenen proiektuen (III. eranskina) kasuan, diruz lagunduko diren jarduketak 2023ko urtarilaren 1etik aurrera hasi behar dira.

4.2. Sektorekako nazioartekotzerako proiektuen kasuan (IV. eranskina), proiektuak ezingo dira hasi laguntza-eskaera aurkeztu den eguna baino lehen.

5. *Eskaerarekin batera aurkeztu beharreko agiriak.*

5.1. Dirulaguntzen ataritik (<https://egoitza.gipuzkoa.eus/eu/dirulaguntzak>) sartuko da eskatzailea eskaerara. Eredua eranskinean dago eta horrekin batera ondorengo dokumentazioa erantsi beharko zaio:

5.1.1. Produktu berria nazioartean merkaturatzeko proiektuen kasuan (II. eranskina) eta kanpo-ezarpen produktibo proiektuen kasuan (III. eranskina):

a) Proiektua baloratzeko galde-sorta normalizatua, Euskal Nazioartekotze Partzuergoaren jarraibideen arabera zehaztuta. Bertan, honelako informazioa eskatuko da:

– Eskatzailearen ezaugarriak/Gizarte konpromisoa eta iraunkortasuna.

– Internazionalizazio estrategia eta xede den merkaturatzea.

– Proiektuaren kalitatea eta egingarritasuna.

– Inpaktua enpresan eta ingurunean.

– Informazio ekonomikoa/Gastuen aurrekontua.

b) Proiektuaren kostuaren aurrekontu zehatua. Behar izanez gero, justifikazio modu gisa 14.4 oinarri orokorrean aurreikusten den auditoretzaren kostua sartuko da; nahitaezkoa izango da produkzio ezarpenei buruzko proiektuen kasuan.

2. *Financiación.*

2.1. La cuantía total de las subvenciones a conceder en esta convocatoria será de 1.000.000 euros, distribuidos entre las siguientes partidas de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2023:

– Lanzamiento internacional de nuevo producto:

1.0420.210.470.00.02.2023: 300.000 euros.

5.0420.210.470.00.02.2024: 250.000 euros.

– Implantaciones exteriores productivas:

1.0420.210.770.00.01.2023: 200.000 euros.

5.0420.210.770.00.01.2024: 100.000 euros.

– Internacionalización sectorial:

1.0420.210.470.00.04.2023: 100.000 euros.

5.0420.210.470.00.04.2024: 50.000 euros.

2.2. El importe del gasto autorizado podrá ser incrementado, con carácter previo a la resolución de las solicitudes presentadas, por el órgano que tenga atribuida la competencia por razón de la cuantía de la modificación, sin que ello dé lugar a una nueva convocatoria. La efectividad de la cuantía adicional queda condicionada a la declaración de disponibilidad del crédito en un momento anterior a la resolución de la concesión de las subvenciones.

3. *Plazo de presentación de solicitudes.*

El plazo de presentación de solicitudes será de 30 días naturales, para los programas de Lanzamiento de nuevo producto e Internacionalización Sectorial y de 60 días naturales, para las Implantaciones exteriores productivas, a contar desde el día siguiente al de la publicación de esta convocatoria en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa. Cuando el último día del plazo sea inhábil (sábado, domingo o los declarados festivos), se entenderá prorrogado al primer día hábil siguiente.

4. *Plazo de inicio de los proyectos.*

4.1. En el caso de proyectos de lanzamiento internacional de nuevo producto (anexo II) y de implantaciones exteriores productivas (anexo III), las actuaciones objeto de subvención deben haberse iniciado a partir del 1 de enero de 2023.

4.2. En el caso de proyectos de internacionalización sectorial (anexo IV), éstos no podrán haberse iniciado antes de la fecha de presentación de la solicitud de ayuda.

5. *Documentación a presentar con la solicitud.*

5.1. A través del portal de subvenciones (<https://egoitza.gipuzkoa.eus/es/subvenciones>) se accederá a la solicitud, cuyo modelo se incluye en el anexo, y a la que deberá adjuntarse la siguiente documentación:

5.1.1. En el caso de proyectos de lanzamiento internacional de nuevo producto (anexo II) y de proyectos de implantaciones exteriores productivas (anexo III):

a) Cuestionario normalizado para la valoración del proyecto, definido conforme a las directrices del Consorcio Vasco de Internacionalización. En el mismo, se requerirá diversa información referida a:

– Características del solicitante/Compromiso social y sostenibilidad.

– Estrategia de internacionalización y mercado objetivo.

– Calidad y factibilidad del proyecto.

– Impacto sobre la empresa y el entorno.

– Información económica/Presupuesto de gastos.

b) Presupuesto detallado del coste del proyecto. Incluirá el coste de auditoría previsto como modo de justificación, en la base general 14.4, que será obligatorio en proyectos referidos a implantaciones productivas.

c) Hala badagokio, entitate eskatzaileak dituen egiaztagiriak, eskumena duten erakundeek emanak, ondorengo gaietan:

- Ingurumena.
- Erantzukizun soziala.
- Berdintasuna eta bateragarritasuna.
- Euskara.

d) Produktu berria nazioartean merkaturatzeko proiektuetan, produktuaren berritasunaren betekizunaren justifikazioa, 3.2 oinarri espezifikoan adierazia, azken lau ekitaldiei buruzko dokumentazioarekin.

Enpresa ertainetan, dokumentu hauetako bat:

- Produktu berrirako jasotako laguntzen ebazpena.
- Asmakuntza patente baten eskatzaile edo titular gisa azaltzea.

Enpresa txikien kasuan, nahikoa izango da duela gutxi katalogo bat aurkeztea, non produktu berria espresuki identifikatzen den, edo, bestela, produktuaren berritasuna egiaztatzen duen beste edozein agiri.

5.1.2. Sektorekako nazioartekotzerako proiektuen kasuan (IV. eranskina):

a) Enpresa-talde berritzailearen eta ordezkatzeko duen sektorearen garrantzia deskribatzen duen memoria.

– Klusterraren balio-kateko azpisektoreak, klusterraren enpresa-kopurua, enplegua, fakturazio-bolumena eta BPGaren gaineko ehunekoa identifikatzea.

– Enpresa elkartuen zerrenda, dagokion azpisektorea, lurralde historikoa, fakturazioa eta enpleguak adieraziz, lurraldekako laborpen-taula bat barne.

– Sektorearen izaera berritzailea, enpresa elkartuen I+G+Bko inbertsio-bolumena eta salmenta-zifraren gaineko guztizko ehunekoa adieraziz, bai eta elkarteak edo enpresa elkartuetako batak parte hartzen duen proiektu nagusiak ere, bereziki nazioartekoak.

b) Sektorea nazioartekotzeko estrategia, erakunde eskatzaileak prestatua.

c) Laguntza eskatzen den garatu beharreko jarduerak.

– Egingo den ekintza bakoitzeko, honakoak identifikatu beharko dira: zein herrialdeetara, azoketara edo ekitaldira joan nahi duten, elkarteak guztira zenbat enpresa trakzionatu behar dituen, eta ekimenean parte hartzeko konpromisoa hartzen duten 50 langile baino gutxiagoko enpresa gipuzkoarren kopurua.

– Planteatutako jarduerak aukeratzeko arrazioen deskribapena, aukeratutako herrialdearen garrantzia eta parte hartuko den ekitaldia, lortu nahi diren helburuei buruzko adierazleak barne.

– Aurreko ekitaldietan antzeko ekitaldietara joan aurretik izandako esperientzia.

– Ekimenak noiz garatuko diren aurreikus daitezkeen datak.

– Proiektuari egotz dakizkikeen kostuak. Aurkeztutako ekintza bakoitzeko kostuen aurrekontu bat egin beharko da, kontzeptu eta partaide bakoitzaren kostuaren arabera banakatuta.

d) Konpromiso soziala eta iraunkortasuna. Iraunkortasunaren, genero-berdintasunaren, euskararen sustapenaren eta erantzukizun sozial korporatiboaren arloan dituen ziurtagiriak eta/edo planak. Erantsitako egiaztapenen arabera baino ez dira baloratuko.

e) Proiektuak baloratzeko araudian ezarritako irizpideak behar bezala aztertzea ahalbidetuko duen beste informazio bat.

c) En su caso, certificaciones que posea la entidad solicitante, emitidos por entidades competentes, en materia de:

- Medio ambiente.
- Responsabilidad social.
- Igualdad y conciliación.
- Euskera.

d) En proyectos de lanzamiento internacional de nuevo producto, justificación del requisito de novedad del producto, señalado en la base específica 3.2, con documentación referida a los últimos cuatro ejercicios.

En medianas empresas, alguno de los siguientes documentos:

- Resolución de las ayudas recibidas para el nuevo producto.
- Constar como solicitante o titular de una patente de invención.

En pequeñas empresas, será suficiente un catálogo reciente en el que se identifique expresamente el nuevo producto o cualquier otro documento en el que se acredite la novedad del mismo.

5.1.2. En el caso de proyectos de internacionalización sectorial (anexo IV):

a) Memoria descriptiva de la relevancia de la agrupación empresarial innovadora y del sector al que representa.

– Identificación de los subsectores de la cadena de valor del cluster, número de empresas del mismo, empleo, volumen de facturación y porcentaje sobre el PIB.

– Relación de empresas asociadas, indicando el subsector al que pertenece, territorio histórico, facturación y empleos, incluyendo un cuadro resumen por territorios.

– Carácter innovador del sector, indicando volumen de inversión en I+D+i de las empresas asociadas y su porcentaje total sobre la cifra de ventas, así como principales proyectos, especialmente internacionales en los que participa la asociación o alguna de las empresas asociadas.

b) Estrategia de internacionalización del sector, elaborado por la entidad solicitante.

c) Actuaciones a desarrollar para las que se solicita la ayuda.

– Por cada una de las acciones que se vayan a realizar deberá identificarse el país, feria o evento al que pretenden asistir, número de empresas totales a traccionar desde la asociación, así como el número de empresas guipuzcoanas de menos de 50 empleados que se comprometen a incluir en la iniciativa.

– Descripción de las razones de la elección de las actuaciones planteadas, relevancia del país elegido y evento en el que se participará, incluyendo indicadores sobre los objetivos que se pretenden alcanzar.

– Experiencia previa en la asistencia a eventos similares en ejercicios anteriores.

– Fechas previsibles en las que se desarrollará las iniciativas.

– Costes imputables al proyecto. Por cada una de las acciones presentadas deberá confeccionarse un presupuesto desglosado por concepto y participante.

d) Compromiso social y sostenibilidad. Certificaciones y/o planes en materia de sostenibilidad, igualdad de género, promoción del euskera y responsabilidad social corporativa. Únicamente se valorarán en función de las acreditaciones que se adjunten.

e) Otra información que permita el adecuado análisis de los criterios de valoración de proyectos establecidos en la normativa.

6. *Borondatezko itzulketa.*

Onuradunak borondatezko itzulketa egin nahi badu, idatzi bat bidali behar dio Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Ingurunekeo foru diputatuari 16.3 oinarrian zehazten den moduan.

7. *Dirulaguntzak zuritu eta ordaintzea.*

Onartutako dirulaguntza bi zatitan ordainduko da:

– Entitate onuradunek hilabeteko epea izango dute laguntzaren lehenengo zatia ordaintzea eskatzeko, 13.2 oinarri orokorrean aurreikusita dagoen bezala.

– Bigarren zatia ordaintzea eskatzeko, proiektua erabat burutu dutela zuritu beharko dute 2024ko urriaren 1a baino lehen. Ordaintzeko eskaerarekin batera 14.3 oinarrian aurreikusitako zurigarrak aurkeztuko dira.

– Hala ere, proiektua amaitu aurretik, 13.3 oinarri orokorrean aurreikusten den bezala, entitate onuradunek laguntzaren bigarren zatiaren ordainketa aurreratua eska dezakete.

6. *Devolución voluntaria.*

En el caso de que el beneficiario proceda a la devolución voluntaria, dirigirá un escrito al diputado foral del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural, tal y como señala la base general 16.3.

7. *Justificación y pago de las subvenciones.*

El abono de la subvención concedida se realizará en dos pagos:

– Las entidades beneficiarias tendrán un mes de plazo para solicitar el pago anticipado de la primera parte de la ayuda, previsto en la base general 13.2.

– Para solicitar el segundo pago, deberán justificar la realización completa del proyecto antes del 1 de octubre de 2024, acompañando a la solicitud la documentación justificativa prevista en la base general 14.3.

– No obstante, con anterioridad a la finalización del proyecto y tal como se prevé en la base general 13.3., las entidades beneficiarias podrán solicitar el abono anticipado de esta segunda parte de la ayuda.



Gipuzkoako
Foru Aldundia
Diputación Foral
de Gipuzkoa



**Internazionalizazio programa
Programa de Internacionalización**

ESKAERA / SOLICITUD

Espedientea
Data
Sarrera kodea
Expediente
Fecha
Código acceso

ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL SOLICITANTE

| | | | |
|---|--|--|--|
| Eskatzailearen izena Nombre del solicitante | | Sexua Sexo | |
| IFZ NIF | | Posta Kodea Código Postal | |
| Helbidea Dirección | | Ataria/Solairua Portal/Piso | |
| Herria Localidad | | Lurralde Historikoa Territorio Histórico | |
| Helbide elektronikoa Correo electrónico | | Telefonoak Teléfonos | |
| Kontua Cta Cte. | | Faxa Fax | |

HARREMANETAKO PERTSONAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA DE CONTACTO

| | | | |
|---|--|--|--|
| Pertsonaren izena Nombre de la persona | | Sexua Sexo | |
| IFZ NIF | | Posta Kodea Código Postal | |
| Helbidea Dirección | | Lurralde Historikoa Territorio Histórico | |
| Herria Localidad | | Telefonoak Teléfonos | |
| Helbide elektronikoa Correo electrónico | | Faxa Fax | |

Onuradun izatearen aitortpena / Declaración de condición de persona beneficiaria

Aitortzen dut ez ni ezta nik ordezkatzan dudan entitatea ere ez gaudela sartuta martxoaren 27ko 3/2007 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko diru laguntzei buruzkoak, 12. artikuluan aurreikusten dituen onuradun izaera lortzea eragozten duten egoeratan. Aldi berean, entitatea ez dago otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerakoak aurreikusten dituzten onuradun izateko debeku egoeraren batean.

Gipuzkoako Foru Aldundiak, bere eskumenak egikaritzuz, beharrezko egiaztapenak egingo ditu, zerga betebeharrak nahiz Gizarte Segurantzarenak beteak dituela ziurtatzeko.



Gipuzkoako
Foru Aldundia
Diputación Foral
de Gipuzkoa



Ez dut baimenik ematen eskumena duten organoek laga diezaioten dirulaguntza kudeatzen duen administrazio publikoari enpresari buruzko zerga arloko eta Gizarte Segurantzako betebeharrak betetzen dituela egiaztatzen duen agiria.

EZ DUT BAIMENA EMATEN

Declaro que no concurren en mí ni en la entidad a la que represento ninguna de las circunstancias que impiden obtener la condición de persona o entidad beneficiaria, previstas en el artículo 12 de la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa. Asimismo, tampoco se encuentra sometida a ninguno de los supuestos de prohibición para ser beneficiaria de subvenciones previstos en la Ley 4/2005, de 18 de febrero de 2005, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

La Diputación Foral de Gipuzkoa efectuará en el ejercicio de sus competencias las verificaciones necesarias para comprobar el cumplimiento de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

No autorizo para que los órganos competentes procedan a ceder a la administración pública gestora de la subvención la acreditación de cumplimiento con sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

NO AUTORIZO

Datu pertsonalen tratamendua / Tratamiento de datos personales

Datu pertsonalen tratamenduak xede izango du dirulaguntzak eman, kudeatu eta haien jarraipena egiteko prozedurak izapidetzea, hala agintzen baitute 3/2007 Foru Arauak, martxoaren 27koak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko dirulaguntzei buruzkoak eta 4/2019 Foru Arauak, martxoaren 11koak, Gobernu Onari buruzkoa, foru gobernantza publikoaren esparruan. Xede horren oinarri dira deialdiaren interes publikoa eta bertan parte hartzeko eskaera.

Datuak gordeko dira dirulaguntza emateko prozedura eta aurkez daitezkeen erreklamazioak izapidetzeak irauten duen bitartean.

Tratamenduaren arduradun izango da deialdia kudeatzen duen zuzendaritza nagusia, eta haren aurrean erabili ahal izango dituzu datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, mugatzeko eta haien aurka egiteko eskubideak, hari zuzendutako idatzi bidez. Datu pertsonalen tratamenduari eta eskubideen erabilerari dagokienez, harremanetan ere jar zaitezke helbide honetan: dbo@gipuzkoa.eus.

Los datos de carácter personal serán objeto de tratamiento con la finalidad de tramitar los procedimientos de concesión, gestión y seguimiento de las subvenciones, en cumplimiento de la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa y de la Norma Foral 4/2019, de 11 de marzo, de Buen Gobierno en el marco de la gobernanza pública foral. Finalidad basada en el interés público de la convocatoria y en su solicitud de participación en ella.

Los datos serán conservados durante la tramitación del procedimiento de concesión de la subvención y de las reclamaciones que se puedan formular.

El responsable del tratamiento será la dirección general gestora de la convocatoria, ante la cual podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación y oposición, enviando un escrito dirigido al mismo. Por lo que respecta a las cuestiones relativas al tratamiento de sus datos personales y al ejercicio de sus derechos puede también ponerse en contacto en esta dirección: dbo@gipuzkoa.eus.

Komunikazio onartzea / Aceptación de comunicaciones

Onartzen dut eskaerari buruzko komunikazioetarako posta elektronikoa lehenestea. Nire gain hartzen dut eman dizuedan helbide elektronikoaren funtzionamendu egokia ziurtatzeko ardura.

Acepto que las comunicaciones sobre la solicitud se hagan preferentemente por correo electrónico. Me responsabilizo del correcto funcionamiento de la dirección aportada.



**PROIEKTU HONEK ESKATUTAKO/JASOTAKO BESTELAKO LAGUNTZAK
OTRAS AYUDAS SOLICITADAS/CONCEDIDAS POR EL MISMO PROYECTO**

| | | | |
|--|-------|--|---------|
| | Ditu | | Ez ditu |
| | Tiene | | No |

Entitate eskatzaileak honako dirulaguntzak jaso edota eskatu ditu, gaur arte, proiektu hori bera laguntzeko. Era berean, entitate horrek konpromisoa hartzen du herri erakunde publikoetan nahiz pribatuetan, gaurtik hasi eta proiektua amaitu bitartean, aurkezten duen dirulaguntza eskaera ororen berri emateko.

La entidad solicitante, hasta ahora, además de la presente solicitud de ayudas, ha presentado y/o recibido las siguientes ayudas por el mismo proyecto. La entidad deberá comunicar cuantas solicitudes de ayuda presente en cualquier organismo público o privado a partir de la fecha de hoy hasta finalizar el proyecto.

| Erakundea Organismo | Deialdia Convocatoria | Onartze data Fecha de aprobación | Zenbatekoa Importe | Onartutako dirulaguntza Subvención concedida |
|------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-----------------------|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| GUZTIRA/ TOTAL | | | | |

**MINIMIS LAGUNTZEN AITORPENA
DECLARACIÓN AYUDAS MINIMIS**

Gainera, entitate eskatzaileak aitortzen du, dagokion ekitaldi fiskalean eta aurreko bi ekitaldi fisikaletan aurrekontu publikoen kargura finantzaturako erakunde publiko edo pribatuen minimis izeneko dirulaguntza hauek (200.000 baino gutxiagokoak) eskuratu dituela.

Además, la entidad solicitante declara que las ayudas de minimis de entidades públicas o entes privados financiados con cargo a presupuestos públicos recibidos en el ejercicio fiscal en curso y durante los dos ejercicios fiscales anteriores, cuyo importe total es inferior a 200.000 son las siguientes.

| Erakundea Organismo | Deialdia Convocatoria | Onartze data Fecha de aprobación | Zenbatekoa Importe |
|------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| GUZTIRA/TOTAL | | | |



PROIEKTUA / PROYECTO

Izena
Denominación

Proiektuaren azalpena
Descripción proyecto

OHARRAK / OBSERVACIONES

_____, 20__ ko _____ (a)ren _____ (a)

En _____ a _____ de _____ de 20__

Izptua. (Sinadura eta zigilua) Fdo.:
(Firma y sello)

Dokumentu hau sinatzen duenak bere gain hartzen du bertan adierazitakoaren erantzukizuna eta, orobat, dokumentuen zerrendako artxiboetan jasotako informazioarena (artxiboek CSV eta HASH kodeak dituzte).

EKS kodea (Egiatzeneko Kode Ziurra) da Gipuzkoako Foru Aldundiko Egoitza Elektronikoan zaindutako artxibo bat identifikatzen duena, eta haren egiazotasuna web orrialde honetan kontsultatzea ahalbidetzen duena:
<https://egoitza.gipuzkoa.eus/eu/csv>

HASH kodeak argi eta garbi identifikatzen du artxiboa, eta bermatzen du hura ez dela aldatu zaintzapean egon den bitartean.

La persona firmante se responsabiliza de lo declarado en el presente documento así como de la información contenida en los archivos relacionados en la lista de documentos identificados con sus respectivos CSV y códigos HASH.

El CSV (Código Seguro de Verificación) es el código que identifica un archivo custodiado en la Sede Electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa, y permite consultar su autenticidad en la siguiente dirección web:
<https://egoitza.gipuzkoa.eus/es/csv>

El código HASH identifica inequívocamente el archivo, y garantiza que éste no ha sido alterado durante su custodia.